



कामकाजी परिवार के लिए भत्ता योजना आवेदन फॉर्म पूरा करने के लिए नमूना

आवेदन फॉर्म अंग्रेजी और चीनी में उपलब्ध है। यदि आवेदक अंग्रेजी फॉर्म प्रस्तुत करता है, तो कामकाजी परिवार भत्ता कार्यालय ("WFAO") से सूचनाएं और अन्य पत्राचार अंग्रेजी में जारी किए जाएंगे। यदि आवेदन फॉर्म चीनी में प्रस्तुत किया जाता है, तो WFAO से सूचनाएं और अन्य पत्राचार चीनी में जारी किए जाएंगे।

भाग 1 WFA के लिए आवेदन करने वाले परिवार का मूल विवरण

Q.1 दावा अवधि (अभी के पूर्व के छह महीने होने चाहिए):

5 /2024से 10/2024 तक

Q.2 दावा अवधि के आखिरी महीने में एक ही परिवार में कितने सदस्य (आवेदक सहित) रह रहे थे?

5 व्यक्ति

[भाग 2 में कृपया सभी घर के सभी सदस्यों ^{नोट} का व्यक्तिगत विवरण प्रदान करें]

Q.3 दावा अवधि के दौरान, यदि परिवार के सदस्यों में कमी या वृद्धि हुई थी (उनको छोड़कर जो दावा अवधि के भाग में अस्थायी रूप से अनुपस्थित थे), तो संबंधित माह और विवरण का उल्लेख करें:

दावा महीना	विवरण
9/2024	SHEUNG HOI SUM was born

[भाग 2 में उपरोक्त सभी घर के सदस्यों का व्यक्तिगत विवरण प्रदान करें]

Q.4 आवासीय पता:

हांगकांग द्वीप कोवलून
 न्यू टेरीटरीज़

जिला **Tai Po**

गली का नं और नाम

Fu Fu Street

No. 1

इस्टेट/गाँव

On On Estate

भवन

Yan Yan House

ब्लॉक -

मंजिल **28**

कक्ष **18**

Q.5 पत्राचार पता (यदि आवासीय पते से भिन्न है):

**Room B, 18/F, Block 4, Mei Ho Court,
10 Mei Ho Street, Kwun Tong, Kowloon**

Q.6 संपर्क टेलीफोन नं.:

xxxx xxxx (स्थानीय मोबाइल फोन)

(आवेदन की पावती SMS द्वारा जारी की जाएगी)

xxxx xxxx (आवासीय/ अन्य परिवार के सदस्यों का टेलीफोन)

नोट: पारिवारिक सदस्य (सदस्यों) की परिभाषा के लिए, कृपया विवरण के लिए WFA गाइडेंस नोट्स के सेक्शन 3.1 का संदर्भ लें।

कृपया परिवार के संबंधित सदस्यों के नाम और परिवर्तनों के बारे में बताएँ, यदि परिवार के सदस्य(यों) की संख्या में वृद्धि या कमी हुई भी, तो परिवार के संबंधित सदस्य (सदस्यों) को भी व्यक्तिगत जानकारी भी भाग 2 में प्रदान करना आवश्यक है (परिवार के सदस्य (सदस्यों) की परिभाषा के विवरण के लिए, कृपया WFA मार्गदर्शक नोट्स का अनुभाग 3.1 देखें)।

भाग 2 आवेदक और घर के सभी सदस्यों की व्यक्तिगत जानकारी

(I) आवेदक

<p>Q.1 अंग्रेजी में नाम:</p> <table border="1"> <tr> <td>SHEUNG</td> <td>KAN FAN</td> </tr> <tr> <td>(कुलनाम)</td> <td>(नाम)</td> </tr> </table> <p>Q.2 चीनी में नाम (वैकल्पिक):</p> <table border="1"> <tr> <td>常</td> <td>勤奮</td> </tr> <tr> <td>(कुलनाम)</td> <td>(नाम)</td> </tr> </table>	SHEUNG	KAN FAN	(कुलनाम)	(नाम)	常	勤奮	(कुलनाम)	(नाम)	<p>Q.3 हांगकांग पहचान कार्ड सं.:</p> <table border="1"> <tr> <td>K</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>(7)</td> </tr> </table> <p>Q.4 जन्म का माह और वर्ष:</p> <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>(mm)</td> <td>1</td> <td>9</td> <td>7</td> <td>9</td> <td>(yyyy)</td> </tr> </table> <p>Q.5 टाइटल: <input checked="" type="checkbox"/> श्री <input type="checkbox"/> सुश्री <input type="checkbox"/> री कुमा</p>	K	1	2	3	4	5	6	(7)	1	0	(mm)	1	9	7	9	(yyyy)
SHEUNG	KAN FAN																								
(कुलनाम)	(नाम)																								
常	勤奮																								
(कुलनाम)	(नाम)																								
K	1	2	3	4	5	6	(7)																		
1	0	(mm)	1	9	7	9	(yyyy)																		
<p>Q.6 जातीय समूह ^{नोट}: <input checked="" type="checkbox"/> चीनी <input type="checkbox"/> पाकिस्तानी <input type="checkbox"/> नेपाली <input type="checkbox"/> अन्य (उल्लेख करें):</p> <p>Q.7 क्या आप काम करने वाले कामकाजी एकल माता-पिता के रूप में आवेदन कर रहे हैं (एकल माता-पिता को दावा अवधि के दौरान 15 से कम उम्र के कम से कम एक बच्चे के साथ रहना चाहिए)?</p> <p><input type="checkbox"/> हाँ। कृपया वैवाहिक स्थिति का उल्लेख करें:</p> <p><input type="checkbox"/> कभी भी विवाहित नहीं <input type="checkbox"/> विधुर/विधवा <input type="checkbox"/> तलाकशुदा <input type="checkbox"/> अन्य: <input type="checkbox"/> पृथक</p> <p>(एकल माता/पिता में संरक्षक शामिल हो सकता है)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> नहीं</p>	<p>Q.8 WFA प्राप्त करने के लिए बैंक खाता (आवेदक का खाता होना चाहिए):</p> <p>अंग्रेजी में नाम:</p> <p>SHEUNG KAN FAN</p> <p>बैंक का नाम:</p> <p>Hang Fuk Bank</p> <p>बैंक कोड बैंक खाता संख्या</p> <p>088 - 888123456789</p>																								

नोट जाती के बारे में जानकारी का एकत्र करना सांख्यिकीय और अनुसंधान उद्देश्यों के लिए है और यह WFA आवेदन के प्रसंस्करण या आकलन को प्रभावित नहीं करेगा।

आवेदक खाता धारक होना चाहिए। मियादी जमा खाता, क्रेडिट खाता या विदेशी मुद्रा खाता स्वीकार नहीं किया जाता है।

कृपया बैंक कोड और अकाउंट नंबर के लिए मासिक बैंक स्टेटमेंट / पासबुक देखें। बैंक कोड के बारे में संदेह के स्थिति में (उदाहरण के लिए स्टैंडर्ड चार्टर्ड बैंक के लिए 003, HSBC के लिए 004, हेंग शेंग बैंक के लिए 024), कृपया संबंधित बैंक से जाँच लें।

(II) परिवार के सभी सदस्य (यदि लागू हो)

परिवार का 1st सदस्य

Q.1 अंग्रेजी में नाम:

ON | **SUM LOK**

(कुलनाम) (नाम)

Q.2 चीनी में नाम (वैकल्पिक):

安 | **心樂**

(कुलनाम) (नाम)

Q.3 आवेदक के साथ संबंध:

- पत्नी दादा/दादी
 बच्चा पोता/पोती
 अभिभावक अन्य: _____
 भाई/बहन

Q.4 हांगकांग पहचान पत्र सं.:

Z | **7** | **6** | **5** | **4** | **3** | **2** | **(1)**

Q.5 जन्म का माह और वर्ष:

3 (mm) | **1** | **9** | **8** | **4** (yyyy)

बाल भत्ते का आवेदन करने वालों के लिए, कृपया Q.6 से Q.7 को पूरा करें।

Q.6 क्या सदस्य के पास हांगकांग का जन्म प्रमाण-पत्र है?

हाँ। कृपया संख्या भरें:

_____ ()

नहीं। यदि सदस्य के पास हांगकांग पहचान पत्र नहीं है, तो कृपया एक अन्य पहचान दस्तावेज का विवरण प्रदान करें:

प्रकार: _____
सं.: _____

Q.7 यदि सदस्य दावा अवधि के दौरान 15 वर्ष की आयु तक का हो चुका है, तो क्या उसने कोई पूर्णकालिक गैर-माध्यमिक कार्यक्रम (जैसे कि उप-डिग्री स्तर से नीचे पूर्णकालिक प्राइमरी और माध्यमिक शिक्षा या पाठ्यक्रम) किया था?

- हाँ → सम्पूर्ण दावा अवधि
 निम्न दावा माह: _____

नहीं

परिवार का 2nd सदस्य

Q.1 अंग्रेजी में नाम:

SHEUNG | **FUN LOK**

(कुलनाम) (नाम)

Q.2 चीनी में नाम (वैकल्पिक):

常 | **歡樂**

(कुलनाम) (नाम)

Q.3 आवेदक के साथ संबंध:

- पत्नी दादा/दादी
 बच्चा पोता/पोती
 अभिभावक अन्य: _____
 भाई/बहन

Q.4 हांगकांग पहचान पत्र सं.:

Y | **9** | **8** | **7** | **6** | **5** | **4** | **(3)**

Q.5 जन्म का माह और वर्ष:

1 | **1** (mm) | **2** | **0** | **0** | **6** (yyyy)

बाल भत्ते का आवेदन करने वालों के लिए, कृपया Q.6 से Q.7 को पूरा करें।

Q.6 क्या सदस्य के पास हांगकांग का जन्म प्रमाण-पत्र है?

हाँ। कृपया संख्या भरें:

Y | **9** | **8** | **7** | **6** | **5** | **4** | **(3)**

नहीं। यदि सदस्य के पास हांगकांग पहचान पत्र नहीं है, तो कृपया एक अन्य पहचान दस्तावेज का विवरण प्रदान करें:

प्रकार: _____
सं.: _____

Q.7 यदि सदस्य दावा अवधि के दौरान 15 वर्ष की आयु तक का हो चुका है, तो क्या उसने कोई पूर्णकालिक गैर-माध्यमिक कार्यक्रम (जैसे कि उप-डिग्री स्तर से नीचे पूर्णकालिक प्राइमरी और माध्यमिक शिक्षा या पाठ्यक्रम) किया था?

- हाँ → सम्पूर्ण दावा अवधि
 निम्न दावा माह: _____

नहीं

नोट योग्य बच्चों की आयु 15 वर्ष से कम या 15 से 21 वर्ष के बीच होनी चाहिए और वे पूर्णकालिक शिक्षा प्राप्त कर रहे हों (लेकिन माध्यमिक शिक्षा के बाद नहीं)। कृपया विवरण के लिए WFA मार्गदर्शिका नोट्स के अनुभाग 10.4 को देखें।

यदि "अन्य" का चयन किया गया है, तो कृपया आवेदक के साथ परिवार के सदस्य के साथ संबंध का उल्लेख करें।

यदि बच्चा / युवा सदस्य (15 वर्ष से कम आयु का है या फिर पूर्णकालिक शिक्षा (लेकिन माध्यमिक शिक्षा नहीं) प्राप्त करने वाला सदस्य 15 और 21 साल के बीच की आयु का परिवार का सदस्य है) का आवेदक के साथ संबंध "अन्य" है, तो कृपया उनके संबंध का उल्लेख करें और यहां लिखित में वर्णन करें कि संबंधित बच्चा/युवा सदस्य अपने माता-पिता के साथ क्यों नहीं रह रहा था।

पूर्ण-समय पोस्ट-माध्यमिक कार्यक्रम, उप-डिग्री स्तर के नीचे पूर्णकालिक पाठ्यक्रमों का संदर्भ देते हैं, उदाहरण के लिए:

- पूर्णकालिक प्राथमिक और माध्यमिक शिक्षा (संध्याकालीन स्कूल पाठ्यक्रमों को छोड़कर);
- डिप्लोमा ऑफ एप्लाइड एजुकेशन प्रोग्राम;
- फाउंडेशन डिप्लोमा कार्यक्रम; और
- व्यावसायिक प्रशिक्षण परिषद के व्यावसायिक शिक्षा में डिप्लोमा कार्यक्रम आदि।

परिवार का 3rd सदस्य

Q.1 अंग्रेजी में नाम:

SHEUNG HOI SUM

(कुलनाम) (नाम)

Q.2 चीनी में नाम (वैकल्पिक):

常 開心

(कुलनाम) (नाम)

Q.3 आवेदक के साथ संबंध:

- पत्नी दादा/दादी
 बच्चा पोता/पोती
 अभिभावक अन्य: _____
 भाई/बहन

Q.4 हांगकांग पहचान पत्र सं.:

S 8 7 6 5 4 3 (2)

Q.5 जन्म का माह और वर्ष:

9 (mm) 2 0 2 4 (yyyy)

बाल भत्ते का आवेदन करने वालों के लिए, कृपया Q.6 से Q.7 को पूरा करें।

Q.6 क्या सदस्य के पास हांगकांग का जन्म प्रमाण-पत्र है?

हाँ। कृपया संख्या भरें:

S 8 7 6 5 4 3 (2)

नहीं। यदि सदस्य के पास हांगकांग पहचान पत्र नहीं है, तो कृपया एक अन्य पहचान दस्तावेज का विवरण प्रदान करें:

प्रकार: _____

सं.: _____

Q.7 यदि सदस्य दावा अवधि के दौरान 15 वर्ष की आयु तक का हो चुका है, तो क्या उसने कोई पूर्णकालिक गैर-माध्यमिक कार्यक्रम (जैसे कि उप-डिग्री स्तर से नीचे पूर्णकालिक प्राइमरी और माध्यमिक शिक्षा या पाठ्यक्रम) किया था?

- हाँ → सम्पूर्ण दावा अवधि
 निम्न दावा माह: _____

नहीं

परिवार का 4th सदस्य

Q.1 अंग्रेजी में नाम:

SHEUNG KEI TAI

(कुलनाम) (नाम)

Q.2 चीनी में नाम (वैकल्पिक):

常 耆泰

(कुलनाम) (नाम)

Q.3 आवेदक के साथ संबंध:

- पत्नी दादा/दादी
 बच्चा पोता/पोती
 अभिभावक अन्य: _____
 भाई/बहन

Q.4 हांगकांग पहचान पत्र सं.:

D 2 3 4 5 6 7 (8)

Q.5 जन्म का माह और वर्ष:

1 (mm) 1 9 5 2 (yyyy)

बाल भत्ते का आवेदन करने वालों के लिए, कृपया Q.6 से Q.7 को पूरा करें।

Q.6 क्या सदस्य के पास हांगकांग का जन्म प्रमाण-पत्र है?

हाँ। कृपया संख्या भरें:

() () () () () () () ()

नहीं। यदि सदस्य के पास हांगकांग पहचान पत्र नहीं है, तो कृपया एक अन्य पहचान दस्तावेज का विवरण प्रदान करें:

प्रकार: _____

सं.: _____

Q.7 यदि सदस्य दावा अवधि के दौरान 15 वर्ष की आयु तक का हो चुका है, तो क्या उसने कोई पूर्णकालिक गैर-माध्यमिक कार्यक्रम (जैसे कि उप-डिग्री स्तर से नीचे पूर्णकालिक प्राइमरी और माध्यमिक शिक्षा या पाठ्यक्रम) किया था?

- हाँ → सम्पूर्ण दावा अवधि
 निम्न दावा माह: _____

नहीं

नोट योग्य बच्चों की आयु 15 वर्ष से कम या 15 से 21 वर्ष के बीच होनी चाहिए और वे पूर्णकालिक शिक्षा प्राप्त कर रहे हों (लेकिन माध्यमिक शिक्षा के बाद नहीं)। कृपया विवरण के लिए WFA मार्गदर्शिका नोट्स के अनुभाग 10.4 को देखें।

आवेदक / घर के सदस्य जिनके कामकाजी घंटों को WFA के आवेदन के लिए एकत्रित किया गया है, केवल कर्मचारी के अनिवार्य भविष्य निधि (MPF) / भविष्य निधि के अनिवार्य योगदान को घटाकर आय की रिपोर्ट करना आवश्यक है। (कृपया ध्यान दें कि MPF/भविष्य निधि के लिए अनिवार्य योगदान में कटौती की जा सकती है लेकिन स्वैच्छिक योगदानों को कार्य से आमदनी के तौर पर गिना जाना आवश्यक है।)

उदाहरण के लिए, MPF योगदान से पहले आवेदक का वेतन \$10,000 था। 5% (\$500) अनिवार्य MPF योगदान के बाद वेतन \$9,500 था। इसलिए, आवेदक को नौकरी की मासिक आय के रूप में \$9,500 भरना चाहिए।

काम के घंटे की गणना करने के तरीकों के लिए, कृपया WFA मार्गदर्शिका नोट्स के अनुभाग 3.2 पढ़ें।

भाग 3 आवेदक / घर के सदस्यों की काम नोट 1 और सवेतन/कार्य घंटों से आय नोट 2 जिनके सवेतन कामकाजी घंटों को WFA के आवेदन के लिए एकत्रित किया गया है

Q.1 कृपया आवेदक / परिवार के उन सदस्यों से मासिक आय और मासिक सवेतन कामकाजी घंटों को भरें आवेदक / परिवार के सदस्य जिनके सवेतन कामकाजी घंटों को WFA के आवेदन के लिए एकत्रित किया गया है:

घर के सदस्यों का नाम जो कामकाजी घंटों को रिपोर्ट करते हैं	दावा महीना	5 /2024	6 /2024	7 /2024	8 /2024	9 /2024	10 /2024
आवेदक SHEUNG KAN FAN	रोज़गार विवरण	रोज़गार की स्थिति: <input checked="" type="checkbox"/> नियोजित <input type="checkbox"/> स्व-नियोजित नोट 3 उद्योग: <u>Transportation</u> पद: <u>Lorry Driver</u> कंपनी का नाम / नियोक्ता: <u>XX/Transportation Company</u> टेलीफोन नं.: <u>XXXX XXXX</u>					
	कार्य से मासिक आय (HK\$)	\$ 9,500	\$ 9,500	\$ 9,500	\$ 9,500	\$ 9,500	\$ 8,000
	मासिक सवेतन कामकाजी घंटे (1)	144	144	144	144	144	120
आवेदक/घर के अन्य सदस्य जिनके वेतनीय घंटे WFA वास्ते आवेदन करने के लिए किए गए हैं:	रोज़गार विवरण	रोज़गार की स्थिति: <input checked="" type="checkbox"/> नियोजित <input type="checkbox"/> स्व-नियोजित नोट 3 उद्योग: <u>Catering</u> पद: <u>Part-time Cashier</u> कंपनी का नाम / नियोक्ता: <u>YY Restaurant</u> टेलीफोन नं.: <u>XXXX XXXX</u>					
ON SUM LOK	कार्य से मासिक आय (HK\$)	\$3,000	\$3,000	\$3,000	\$3,000	\$0	\$0
	मासिक सवेतन कामकाजी घंटे (2)	50	50	50	50	0	0
कुल मासिक सवेतन कामकाजी घंटे (1) + (2) + परिवार के अन्य सदस्यों के मासिक सवेतन कामकाजी घंटे जिनके भुगतानीय कामकाजी घंटों को WFA के लिए एकत्रित किया गया है		194	194	194	194	144	120

नोट 1 कृपया कार्य से आय के रूप में सूचित की जाने वाली वस्तुओं के लिए WFA मार्गदर्शिका नोट्स के अनुभाग 3.3 का संदर्भ लें (पूर्णकालिक/अंशकालिक सहित)।

नोट 2 काम के घंटे (पूर्णकालिक/अंशकालिक सहित) भुगतान किए गए कार्य घंटों को संदर्भित करते हैं जिसमें भुगतान किए गए कार्य के घंटे, भुगतान किए गए अनुपस्थिति के घंटे और भुगतान की गई वैधानिक छुट्टियां शामिल होती हैं। कृपया गणना विधियों के लिए WFA मार्गदर्शिका नोट्स की धारा 3.2 देखें।

नोट 3 स्व-नियोजित व्यक्ति या आकस्मिक श्रमिक जो काम के घंटे/आय के लिए दस्तावेजी प्रमाण प्रदान नहीं कर सकते हैं, वे काम के घंटे और आय की रिपोर्ट करने के लिए फॉर्म WFA005B, 006B या 007B का उपयोग कर सकते हैं, संबंधित प्रपत्र आसान भेदभाव के लिए नीले कागज पर मुद्रित होते हैं।

नोट 4 MPF/भविष्य निधि योजना के लिए अनिवार्य योगदान में कटौती की जा सकती है लेकिन कर्मचारियों को स्वैच्छिक योगदान को कार्य से आमदनी के तौर पर गिना जाता है।

सभी घरेलू सदस्यों के कामकाजी घरों को डब्ल्यूएफए योजना के तहत एकत्रित किया जाता है। कृपया घर के सदस्यों का नाम और मासिक कार्य समय प्रदान करें जिनके भुगतान किए गए कार्य घंटों को WFA के लिए आवेदन करने के लिए एकत्रित किया जाता है।

कुल मासिक कामकाजी घंटे, घर के सभी सदस्यों (आवेदक सहित) के सभी सवेतन कामकाजी घंटों का कुल जोड़ है जो कामकाजी घंटों को रिपोर्ट करते हैं। उपर्युक्त उदाहरण के लिए, कुल मासिक कामकाजी घंटे, आवेदक के 144 मासिक कामकाजी घंटों और घर के अन्य सदस्य ON SUM LOK के 50 मासिक कामकाजी घंटों का जोड़ है। कुल मासिक कामकाजी घंटों को 194 कामकाजी घंटों होना चाहिए।

भाग 4 घर की आय के बारे में जानकारी

Q.1 कृपया आवेदक और सभी घर के सदस्य की आय के बारे में दावा अवधि में जानकारी प्रदान करें [उदा. पूर्णकालिक/अंशकालिक काम से आय (MPF/भविष्य निधि के कर्मचारियों के स्वैच्छिक योगदान सहित) (भाग 3 में रिपोर्ट किए गए को छोड़कर), गुजारा भत्ता, मासिक पेंशन, परिवार के साथ नहीं रहने वाले रिश्तेदारों या दोस्तों से योगदान, आदि।]। कृपया विवरण के लिए WFA मार्गदर्शिका नोट्स की धारा 3.3 देखें।

आवेदक या घर के सदस्य का नाम	आय मद	दावा महीने और आय की राशि (HK\$)					
		5 /2024	6 /2024	7 /2024	8 /2024	9 /2024	10 /2024
SHEUNG KEI TAI	Contribution from relatives not residing with the household	\$2,000	\$2,000	\$2,000	\$2,000	\$2,000	\$2,000
		\$	\$	\$	\$	\$	\$
		\$	\$	\$	\$	\$	\$
		\$	\$	\$	\$	\$	\$

आवेदकों को केवल नकद मूल्य और लाभांश बीमा पॉलिसियों को भरने की आवश्यकता होती है।
अगर संपत्ति की गणना हांगकांग डॉलर में नहीं की गई है, तो कृपया मुद्रा का उल्लेख करें।

सामान्य नियम के रूप में, संपत्ति के मूल्यांकन की तारीख दावा अवधि के अंतिम महीने में होनी चाहिए। यदि पिछले महीने की संपत्ति वस्तुओं के मूल्य की जानकारी उपलब्ध नहीं है, तो कृपया संपत्ति वस्तुओं के नवीनतम उपलब्ध मूल्य भरें।

यदि WFA के लिए आवेदन करने वाले घर की कुल मासिक संपत्ति दावा अवधि के अंतिम महीने में परिसंपत्ति सीमा से अधिक हो गई है, तो पिछले महीने के परिसंपत्ति मूल्य को रिपोर्ट करना होगा।

भाग 5 परिवार की परिसंपत्तियों के बारे में जानकारी

Q.1 दावा अवधि के अंतिम महीने के अनुसार, आवेदक और सभी घर के सदस्यों की हांगकांग के भीतर और बाहर, सभी संपत्तियों के मूल्य के बारे में जानकारी प्रदान करें [उदाहरण के लिए व्यक्तिगत / संयुक्त / कंपनी खातों में बैंक जमा, नकद बचत, बीमा पॉलिसियों का नकदी मूल्य (लाभांश सहित), स्टॉक, स्ट्रेबाजी खाते का बकाया, गैर-स्वामित्व वाली संपत्तियों (हांगकांग के बाहर के लोगों सहित), पार्किंग स्थल, वाहन, वाहनों के व्यापार लाइसेंस, अर्जित लाभ जो MPF/भविष्य निधि से निकाले जा चुके हैं या निकाले जा सकते हैं, ऋण जो अभी तक वसूल नहीं किए गए हैं, सोने के बार, सोने के सिक्के या अन्य संपत्तियां]। जानकारी के लिए कृपया WFA मार्गदर्शिका नोट्स के अनुभाग 3.4 का संदर्भ लें।

आवेदक या घर के सदस्यों के नाम	संपत्ति मद का विवरण	मूल्यांकन की तिथि	मूल्य (HK\$) (यदि HKD में नहीं है, तो कृपया उल्लेख करें)	हिस्से का प्रतिशत (अगर संयुक्त रूप से स्वामित्व वाली है)
SHEUNG KAN FAN	Saving Insurance (AA Insurance)	30 / 9 / 20 24	10,000 (US\$)	- %
SHEUNG KAN FAN	HK Jockey Club Account Balance	31 / 10 / 20 24	1,000	- %
SHEUNG KAN FAN	XX Company Stocks (400 shares)	31 / 10 / 20 24	20,000	- %
SHEUNG KAN FAN	Deposit (CC Bank)	31 / 10 / 20 24	40,000	50 %
ON SUM LOK	Deposit (CC Bank)	31 / 10 / 20 24	40,000	50 %
SHEUNG KEI TAI	Deposit (CC Bank)	31 / 10 / 20 24	20,000	- %
		___ / ___ / 20 ___		

यदि SHEUNG KAN FAN और ON SUM LOK का संयुक्त जमा खाता है और उनमें \$40,000 की शेष राशि है तथा उनमें से प्रत्येक \$20,000, (यानी 50%) है, ऐसी परिस्थितियों में, मद की रिपोर्ट करते समय, उस संयुक्त खाते की रिपोर्ट के लिए मूल्य \$ 40,000 होना चाहिए और शेयर का प्रतिशत 50% होना चाहिए, SHEUNG KAN FAN और ON SUM LOK दोनों के लिए।

भाग 6 आय और संपत्ति पर घोषणा

- प्र1 क्या आवेदक और घर के सभी सदस्यों ने रोजगार, अन्य आय और संपत्ति से प्राप्त अपनी सभी आय को रिपोर्ट किया है?
- हाँ
- नहीं (आवेदक को जल्द से जल्द WFAO को प्रासंगिक जानकारी प्रदान करनी चाहिए, अन्यथा WFAO आवेदन को संसाधित करने में असमर्थ होगा)
- प्र2 क्या संपूर्ण दावा अवधि के दौरान आपकी घरेलू संपत्ति का कुल मूल्य इस योजना की संपत्ति की सीमा से अधिक है?
- हाँ, महीना(ने) संपत्ति की सीमा से अधिक है:
(परिवार उस महीने में WFA के लिए पात्र नहीं है, जिसमें परिसंपत्ति की सीमा अधिक हो गई थी)
- नहीं

भाग 7 आवेदक द्वारा घोषणा

निम्नलिखित भाग को घोषित करने के लिए आवेदक को इस हिस्से को पढ़ना और हस्ताक्षरित करना चाहिए –

- मैंने और मेरे घर के सदस्य (यों) (यदि कोई हो) ने जैसा कि इस आवेदन पत्र (WFA001B) और इस आवेदन पत्र के लिए अनुपूरक पत्रक (WFA002B) में रिपोर्ट किया गया है, कामकाजी परिवार के लिए भत्ता योजना (WFA) ("WFA मार्गदर्शन नोट्स") के तहत, WFA मार्गदर्शन नोट्स के लिए अतिरिक्त जानकारी, जो मासिक घरेलू आय और परिसंपत्ति सीमा पर जानकारी संग्रहित करते हैं सहित, आवेदन के लिए मार्गदर्शिका नोट्स पढ़ें हैं। मैं और मेरे घर के सदस्य (यदि कोई हो) WFA के लिए आवेदन के संबंध में व्यवस्थाओं को समझते हैं और सहमत होते हैं और उक्त दस्तावेज (ओं) में निर्धारित सभी आवश्यकताओं का पालन करने के लिए सहमत होते हैं।
- क्योंकि कामकाजी परिवार के लिए भत्ता योजना ("WFA") के लिए आवेदन परिवार के आधार पर किया जाता है, मेरे परिवार के सदस्य (यदि कोई है) सहमति व्यक्त करते हैं कि -
 - मैं अपने घर के सदस्यों की ओर से आवेदन प्रस्तुत करूँगा; तथा
 - कामकाजी परिवार और छात्र वित्तीय सहायता एजेंसी का कामकाजी परिवार भत्ता कार्यालय ("WFAO") इस आवेदन के तहत स्वीकृत पूर्ण WFA भुगतान को मेरे द्वारा आयोजित बैंक खाते में भेज देता है।
- आवेदन पत्र, पूरक पत्र (पत्रों) और / या अनुपूरक फॉर्म (यदि कोई हो) में दी गई जानकारी, इस आवेदन के संबंध में किए गए किसी भी अभ्यावेदन और प्रस्तुत दस्तावेजी प्रमाण सही, पूर्ण और सही है। मैं जानकारी में कोई संशोधन के सूचना देने की जिम्मेदारी लेता हूँ तथा WFAO को प्रासंगिक जानकारी जल्दी से जल्दी, प्रदान करूँगा जो WFAO सुविधा से मेरे परिवार की WFA के लिए पात्रता पर विचार कर लें।

मार्गदर्शन नोट्स के अनुसार इस प्रयोगों में दिए गए व्यक्तिगत डेटा को संभाल सकते हैं और उनका उपयोग कर सकते हैं; और संबंधित दलों, कंपनियों या संगठनों को स्वयं और मेरे परिवार के सदस्यों के व्यक्तिगत डेटा और मेरे और / या मेरे परिवार के सदस्यों के नाम के तहत कंपनियों पर जानकारी के साथ जाहिर कर सकते हैं और सत्यापित कर सकते हैं;सहमत हैं कि जहाँ आवश्यक हो, इस आवेदन में किसी भी जानकारी के परिक्षण या जानकारी को स्पष्ट करने के लिए मेरे या मेरे परिवार के किसी भी सदस्य से संपर्क कर सकते हैं;

- (ii) सहमत हैं कि जहाँ आवश्यक हो, इस आवेदन में किसी भी जानकारी के परिक्षण या जानकारी को स्पष्ट करने के लिए WFAO मेरे या मेरे परिवार के किसी भी सदस्य से संपर्क कर सकते हैं;
- (iii) संबंधित सरकारी ब्यूरो/विभागों/कंपनियों/संगठनों (समाज कल्याण विभाग, श्रम विभाग, आब्रजन विभाग, जनगणना और सांख्यिकी विभाग, आवास विभाग, हांगकांग हाउसिंग सोसाइटी, भूमि रजिस्ट्रीकरण, बैंकों, नियोक्ताओं, स्कूलों / शैक्षणिक संस्थानों, बीमा कंपनियों, हांगकांग बंधक निगम लिमिटेड, अनिवार्य भविष्य निधि योजना प्राधिकरण और अनिवार्य भविष्य निधि योजनाओं के स्वीकृत ट्रस्टियों सहित लेकिन इन तक सीमित नहीं) को मेरे संबंधित व्यक्तिगत डेटा और कंपनियों के नाम पर जानकारी जारी करने के लिए इस आवेदन में किसी भी जानकारी को WFAO को संसाधित करने और पुनरीक्षण करने के उद्देश्य से भेज सकते हैं;
- (iv) समझता हूँ कि WFAO विशेष जाँच के लिए कुछ आवेदनों का चयन करेगा, और WFAO के जाँचकर्ताओं के साथ सहयोग करने के लिए सहमत हूँ; यदि आवश्यक हो तो सत्यापन के लिए मूल सहायक दस्तावेज और अन्य आवश्यक जानकारी प्रदान करें। वे सदस्य जो जानबूझकर WFAO कर्मचारियों की जाँच के दौरान बाधा डालते हैं, जानकारी छिपाते हैं या आवश्यक जानकारी प्रदान करने में विफल रहते हैं, उन्हें पूर्ण अनुदान/भत्ता (ते) को वापिस करना पड़ सकता है और अभियोजन के लिए उत्तरदायी हो सकता है;
- (v) मेरे परिवार द्वारा प्राप्त किसी भी अतिदेय भत्ते को हांगकांग विशेष प्रशासनिक क्षेत्र की सरकार को पूर्ण धन लौटाने के लिए सहमत हूँ, या WFAO के अनुरोध पर मेरे परिवार के भविष्य के अनुप्रयोगों में अनुमोदित भत्ते के विपरीत संबंधित अतिदेय राशि को WFAO द्वारा समायोजित किए जाने के लिए सहमत हूँ; और
- (vi) मेरे घर के सदस्यों द्वारा प्राप्त किसी भी अतिदेय भत्ते को हांगकांग विशेष प्रशासनिक क्षेत्र की सरकार को पूर्ण धन लौटाने के लिए सहमत हूँ, या सहमत हूँ कि मेरे/और मेरे घर के सदस्यों की स्वीकृत सब्सिडी/भत्ते (घर के सदस्यों में बदलाव को छोड़कर) संबंधित अतिदेय राशि को WFAO के अनुरोध पर WFAO द्वारा प्रशासित भविष्य में किसी भी योजना के तहत किए जाने वाले आवेदन में पूर्ण किया जाएगा; तथा
- (vii) समझते हैं कि धोखाधड़ी द्वारा WFA प्राप्त करने के लिए जानबूझकर झूठी कथानक, गलत प्रस्तुतिकरण या किसी भी जानकारी को छिपाना एक अपराध है, जिसके तहत, WFA के लिए अयोग्य घोषित किए जाने के अलावा, चोरी अध्यादेश (CAP 210) के तहत अधिकतम 14 वर्षों के लिए कारावास की सजा हो सकती है।

आवेदक का नाम	हस्ताक्षर	तिथि
SHEUNG KAN FAN		20/11/2024

व्यक्तिगत सूचना संग्रह विवरण

संग्रह का उद्देश्य

- कामकाजी परिवार और छात्र वित्तीय सहायता एजेंसी का कामकाजी परिवार भत्ता कार्यालय ("WFAO") और WFAO द्वारा अधिकृत कोई भी एजेंसी/संस्था आपके और आपके घर के सदस्यों द्वारा दिए गए व्यक्तिगत डेटा का उपयोग निम्नलिखित उद्देश्यों के लिए करेगी -
 - कामकाजी परिवार के लिए भत्ता योजना (WFA) के आवेदन को संसाधित करना, दोहरे लाभ को रोकने और धोखाधड़ी का पता लगाने के लिए प्रासंगिक जानकारी की पुष्टि करना, अतिदेय WFA और व्यक्ति-आधारित कार्य प्रोत्साहन परिवहन सब्सिडी योजना (I-WITS)^{नोट} (यदि कोई है) के साथ निपटना और वसूल करना;
 - आवेदन के प्रसंस्करण और दोहरे लाभों की रोकथाम के लिए प्रासंगिक सरकारी ब्यूरो/विभागों/संगठनों (समाज कल्याण विभाग और ऐसी अन्य चीजों सहित) के डेटाबेस के साथ आपके और आपके घर के सदस्यों के व्यक्तिगत डेटा का मिलान; तथा
 - सांख्यिकीय, विश्लेषणात्मक और अनुसंधान उद्देश्यों, और प्राप्त आंकड़ों या शोध के परिणामों का खुलासा नहीं किया जाएगा या तीसरे पक्ष को एक ऐसे रूप में डेटा उपलब्ध नहीं कराया जाएगा जिस से डेटा विषयों या इससे संबंधित कोई और जानकारी प्राप्त हो सके।
- WFAO आवश्यक होने पर WFA योजनाओं पर अनुसंधान, सर्वेक्षण या समीक्षा करने में सहायता के लिए किसी प्रासंगिक संगठन/कंपनी को संलग्न कर सकता है। साक्षात्कार और/या सर्वेक्षण में भाग लेने के लिए घरवालों को आमंत्रित करने के उद्देश्य से WFAO आवेदन करने वाले परिवारों (आवेदक का नाम, पत्राचार का पता और संपर्क टेलीफोन नंबर सहित) के प्रासंगिक संपर्क विवरण को हस्तांतरित कर सकता है जिन्हें संगठन/कंपनी के लिए यादृच्छिक रूप से चुना जाता है। परिवार साक्षात्कार को स्वीकार करते हैं और/या सर्वेक्षण में भाग लेते हैं या नहीं, यह पूरी तरह से स्वैच्छिक है। इससे आपका आवेदन प्रभावित नहीं होगा। WFAO संगठन/कंपनी द्वारा शोध कार्य पूरा होने पर WFA योजना के संबंध में एकत्रित सभी व्यक्तिगत डेटा को हटाने का अनुरोध करेगा।
- प्रदान की गई जानकारी की पूर्णता और सत्यता को सत्यापित करने के लिए घर पर जाकर या अन्य माध्यमों से WFAO द्वारा योजना के संबंध में कुछ आवेदनों पर यादृच्छिक जाँच की जाएगी। घर के दौरे या सत्यापन के दौरान, WFAO कर्मचारी आप से और आपके घर के सदस्यों को आवेदन में जानकारी को स्पष्ट करने या और जानकारी प्रदान करने के लिए कह सकते हैं। संबंधित जानकारी के मूल की जाँच की जाएगी। यह आपकी जिम्मेदारी है कि आप कम से कम दो साल के लिए अपने आवेदन में जानकारी के सभी दस्तावेजों प्रमाण रखें और WFAO कर्मचारियों के साथ सहयोग करें।
- आपके और आपके परिवारिक सदस्यों द्वारा WFAO को व्यक्तिगत डेटा देने का प्रावधान स्वैच्छिक है, लेकिन यदि आप आवश्यक व्यक्तिगत डेटा प्रदान करने में विफल रहते हैं, तो WFAO आपके आवेदन पर कार्यवाही करने में सक्षम नहीं हो सकता है।

हस्तांतरी की श्रेणियाँ

- उपरोक्त अनुच्छेद 1 और 2 में दिए गए उद्देश्यों के लिए, या आपके और आपके परिवार के सदस्यों की सहमति से, या जहाँ प्रकटीकरण अधिकृत या कानून द्वारा आवश्यक है, आपके और आपके परिवार के सदस्यों के व्यक्तिगत डेटा का खुलासा WFAO द्वारा प्रासंगिक सरकारी ब्यूरो/विभाग/संगठन/कंपनियों को किया जा सकता है। WFAO अनुच्छेद 1 और 2 में दिए गए उद्देश्यों के लिए जानकारी प्राप्त करने और सत्यापित करने के लिए संबंधित सरकारी ब्यूरो/विभागों/संगठनों/कंपनियों से संपर्क कर सकता है। संबंधित सरकारी ब्यूरो/विभागों/संगठनों/कंपनियों में समाज कल्याण विभाग, श्रम विभाग, आब्रजन विभाग, जनगणना और सांख्यिकी विभाग, आवास विभाग, हांगकांग हाउसिंग सोसायटी, भूमि रजिस्ट्री, बैंक, स्कूल/शैक्षणिक संस्थान, बीमा कंपनियों, हांगकांग बंधक निगम लिमिटेड, अनिवार्य भविष्य निधि योजना प्राधिकरण, अनिवार्य भविष्य निधि योजनाओं के ट्रस्टियों, आप और आपके परिवार के सदस्यों के नियोक्ताओं, और आवेदनों को संसाधित करने में सहायता के लिए WFAO द्वारा नियुक्त सेवा प्रदाता और ऐसी अन्य चीजें शामिल हैं।

व्यक्तिगत डेटा तक पहुँच और पृष्ठताछ

- इस आवेदन के संबंध में प्रस्तुत जानकारी और दस्तावेज वापिस नहीं किए जाएँगे। व्यक्तिगत विवरण (गोपनीयता) अध्यादेश (कैप. 486) के अनुसार, आपको और आपके घर के सदस्यों को आवेदन पत्र और अन्य आवेदन दस्तावेजों में प्रदान किए गए व्यक्तिगत डेटा तक पहुँच और सुधार करने का अधिकार है। आप और आपके घर के सदस्य प्रबंधन शुल्क का भुगतान करके संबंधित व्यक्तिगत डेटा की एक प्रति का अनुरोध कर सकते हैं। व्यक्तिगत डेटा तक पहुँच और/या सुधार के लिए लिखित अनुरोध उप विभागीय सचिव (जनरल) को डाक द्वारा WFAO को 19/F, 181 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon पर भेजा जाना चाहिए।

नोट I-WITS को मई 2021 के अंतिम दावे के महीने के साथ जून 2021 में समाप्त कर दिया गया था।